

## **Sanktionsverordnung: Einfuhr von Eisen- und Stahlerzeugnissen**

## **Ordonnance sur les sanctions: Importation de produits sidérurgiques**

## **Regolamento delle sanzioni: Importazione di prodotti siderurgici**

---

Die Firma R. Nussbaum AG nimmt die Einhaltung der Sanktionen gegen Russland sehr ernst. Mit dieser Erklärung möchten wir unseren Kunden und Geschäftspartnern versichern, dass wir alle direkten und indirekten Beschaffungsvorgänge konform zu den geltenden Bestimmungen gestalten.

**Die R. Nussbaum AG bestätigt, dass sie sämtliche Beschränkungen betreffend Einfuhr, Transport und Kauf von Eisen- und Stahlerzeugnissen aus Russland im Einklang mit Art. 14a der Verordnung über Massnahmen im Zusammenhang mit der Situation in der Ukraine ([Ukraine-Sanktionsverordnung](#)) einhält.**

Die R. Nussbaum AG achtet strikt darauf, dass keine Eisen- und Stahlerzeugnisse aus Russland importiert, transportiert oder gekauft werden, die in Anhang 17 der Ukraine-Sanktionsverordnung aufgeführt sind. Dieser Anhang enthält eine detaillierte Liste aller betroffenen Produkte mit den entsprechenden Zolltarifnummern.

**Die R. Nussbaum AG arbeitet nur mit Zulieferanten zusammen, die schriftlich bestätigen, dass die von ihnen gelieferten Komponenten frei von Eisen- und Stahlerzeugnissen sind, die ihren Ursprung in Russland haben oder aus Russland ausgeführt wurden.**

La société R. Nussbaum SA prend très au sérieux le respect des sanctions contre la Russie. Par cette déclaration, nous souhaitons assurer à nos clients et partenaires commerciaux que toutes les procédures d'achat directes et indirectes sont conformes aux dispositions en vigueur.

**R. Nussbaum SA confirme qu'elle respecte toutes les restrictions concernant l'importation, le transport et l'achat de produits sidérurgiques en provenance de Russie, conformément à l'art. 14a de l'ordonnance instituant des mesures en lien avec la situation en Ukraine ([ordonnance sur les sanctions contre l'Ukraine](#)).**

R. Nussbaum SA veille strictement à ne pas importer, transporter ou acheter de produits sidérurgiques en provenance de Russie qui sont mentionnés dans l'annexe 17 de l'ordonnance sur les sanctions contre l'Ukraine. Cette annexe contient une liste détaillée de tous les produits concernés avec les numéros de tarif douanier correspondants.

**R. Nussbaum SA ne travaille qu'avec des fournisseurs qui confirment par écrit que les composants qu'ils fournissent sont exempts de produits en fer et en acier originaires de Russie ou exportés de Russie.**

La R. Nussbaum SA prende molto sul serio il rispetto delle sanzioni contro la Russia. Con la presente dichiarazione desideriamo assicurare ai nostri clienti e partner commerciali che organizziamo tutti i processi di approvvigionamento diretti e indiretti in conformità alle normative vigenti.

**R. Nussbaum SA conferma di rispettare tutte le restrizioni all'importazione, al trasporto e all'acquisto di prodotti siderurgici dalla Russia ai sensi dell'art. 14a dell'Ordinanza che istituisce provvedimenti in relazione alla situazione in Ucraina ([Ordinanza sulle sanzioni all'Ucraina](#)).**

La R. Nussbaum SA si assicura rigorosamente che non vengano importati, trasportati o acquistati dalla Russia i prodotti siderurgici elencati nell'Allegato 17 dell'Ordinanza sulle Sanzioni in Ucraina. Questo allegato contiene un elenco dettagliato di tutti i prodotti interessati con i relativi numeri di tariffa doganale.

**R. Nussbaum SA lavora solo con fornitori che confermano per iscritto che i componenti da loro forniti sono privi di prodotti in ferro e acciaio originari della Russia o esportati dalla Russia.**

Olten, 1.3.2024